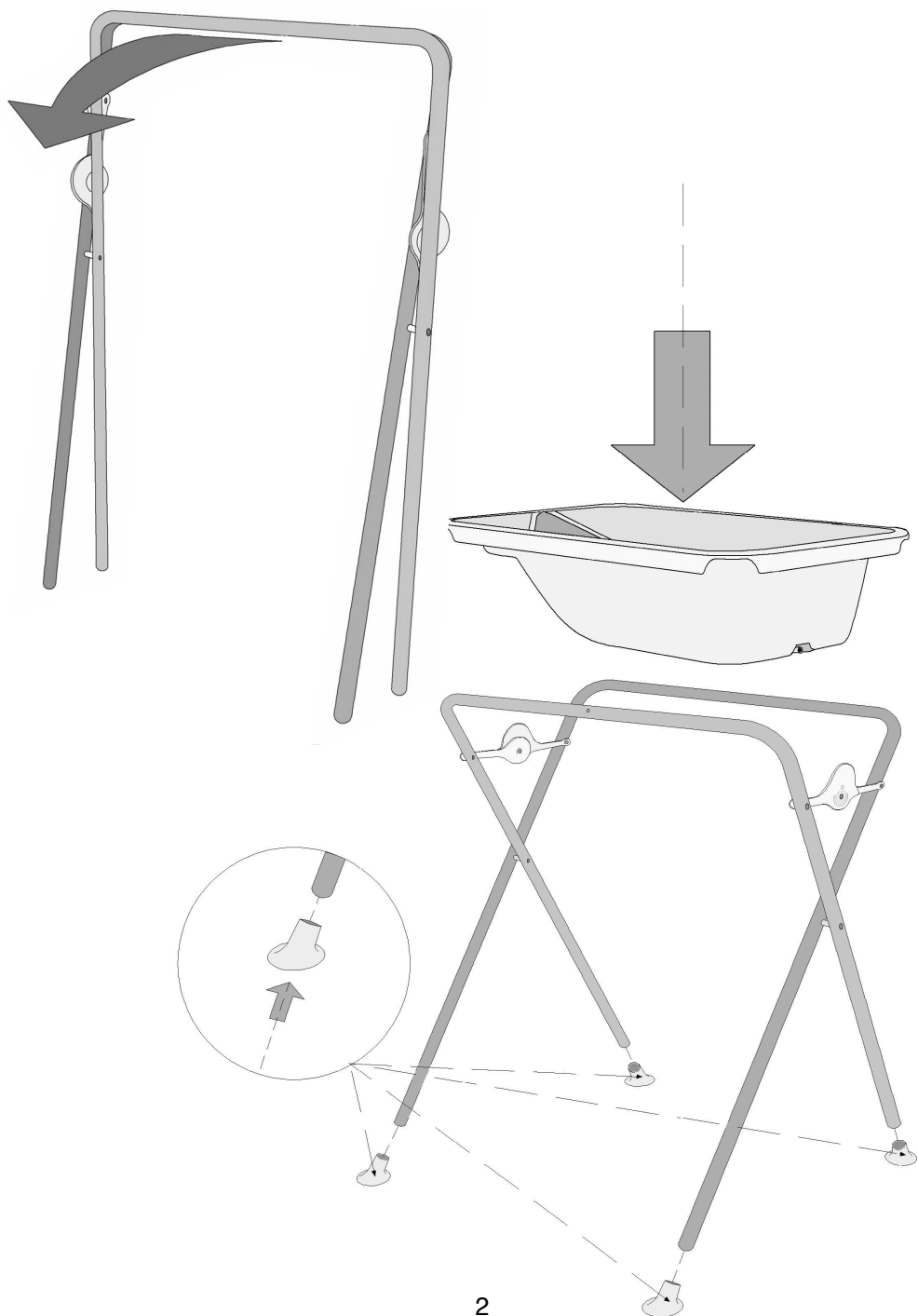




BAGNETTO WILLY

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
NOTICE DE MONTAGE
INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE**





NORME DI UTILIZZO IN SICUREZZA

- Leggere attentamente questo libretto di istruzioni prima dell'utilizzo dell'articolo conservandolo per future necessità di consultazione, seguite scrupolosamente queste istruzioni per non compromettere la sicurezza del vostro bambino;
- Non lasciare il bambino senza sorveglianza;
- Per evitare rischi di incendio non lasciare mai l'articolo nelle vicinanze di fonti di calore, apparecchi elettrici, a gas ecc.;
- Verificare regolarmente le viti e le altre parti in plastica;
- Non utilizzare altri pezzi di ricambio se non quelli forniti dal fabbricante o dal distributore;
- Non utilizzare l'articolo se certi elementi risultano danneggiati o mancanti;
- Non appendere all'articolo accessori non forniti dal costruttore;
- Togliere sempre il sacchetto in plastica e tenere lontano dalla portata del bambino per evitare rischi di soffocamento;
- Fare sempre attenzione che tutti gli elementi di montaggio siano fissati bene. Alcune viti potrebbero essersi allentate e perciò formare dei punti di incastro o punti dove possono bloccarsi indumenti come ad esempio cordoncini, collane, nastri per ciuccio ecc.: **ciò vuol dire pericolo di strangolamento**;
- Per la pulizia abituale dei pezzi rivestiti in plastica utilizzare una spugna con acqua calda e sapone e tenere invece sempre ben asciutte le parti in metallo;
- L'età massima consigliata per l'utilizzo è fino a 12 mesi circa;

CONSIGLI DI MANTENIMENTO:

- **Controllare periodicamente l'articolo per verificare rotture, parti mancanti o danneggiate ed in tal caso non utilizzarlo.**
- **Tenere asciutte le parti in metallo per evitare il formarsi di ruggine.**

Conforme alle norme di sicurezza

EN 12221

Rif. Art. 063

Prodotto da:

Primi Sogni srl - Telgate (Bg) Italia.

CERTIFICATO DI GARANZIA

- L'articolo descritto ha una garanzia a norma di legge a partire dalla data d'acquisto, contro qualsiasi difetto dei materiali, montaggio o fabbricazione.
- Se si riscontra qualche difetto durante il periodo di garanzia, l'articolo dovrà essere restituito allo stabilimento dove è stato acquistato insieme allo scontrino, alla garanzia timbrata e a una descrizione del difetto riscontrato.
- I diritti del titolare della garanzia comprendono la riparazione o la sostituzione delle parti difettose e specialmente:
 1. la riparazione completamente gratuita dei difetti d'origine e dei danni da questi causati;
 2. supponendo che la riparazione effettuata non fosse soddisfacente e che l'oggetto non si presentasse in ottime condizioni per svolgere le funzioni alle quali è stato destinato, il titolare della garanzia avrà diritto alla sostituzione dell'articolo acquistato con un altro con caratteristiche identiche o alla restituzione dell'importo pagato.
- Se l'articolo sotto garanzia è stato modificato o riparato da persone non autorizzate o se il difetto è dovuto ad un cattivo uso, questa garanzia perderà automaticamente valore.
- La mancanza di manutenzione comporta la perdita della garanzia.

REGULATIONS FOR SAFE USE

- Read this instruction booklet carefully before using the item and keep it in a safe place for future reference. Follow these instructions precisely in order not to compromise your baby's safety;
- Never leave baby unattended;
- To avoid risks of fire, do not leave the item close to sources of heat, electrical or gas equipment, etc.;
- Check the screws and other plastic parts regularly;
- Do not use spare parts other than those supplied by the manufacturer or by the distributor;
- Do not use the item if any of the parts are damaged or missing;
- Do not hang accessories, other than those supplied by the manufacturer, on the item;
- Always remove the plastic bag and keep out of children's reach to avoid risks of suffocation;
- Always check that all the assembly components are fastened securely. Some screws may become loose and could catch garments or other items such as ribbons, necklaces, dummy cords, etc.: **this could lead to a risk of strangulation;**
- Use a sponge with hot water and soap to clean the parts covered in plastic. The metal parts, on the contrary, must be kept dry;
- The maximum recommended age for use of the product is up to about 12 months;

MAINTENANCE ADVICE:

Check the item periodically for breakages and missing or damaged parts. If the seat is not in perfect condition, do not use it.
Keep the metal parts dry to prevent the formation of rust.

Complies with safety standards

EN 12221

Ref. Art. 063

Produced by:

Primi Sogni srl - Telgate (Bg) Italy.

GUARANTEE CARD

- The described article has a guarantee period as per law against any defect in the materials, assembly or manufacture, beginning on the purchase date.
- If any defect is detected during the guarantee period, the article should be returned to wherever it was bought, together with the purchase receipt, the stamped guarantee and a note with a brief explanation of the observed defect.
- The rights of the guarantee holder consist of the repair or replacement of the defective parts, and in particular:
 1. the completely free repair of any defects, together with any damages and losses caused by them;
 2. in a situation whereby the repair that is carried out is unsatisfactory and the article does not meet the optimum conditions required to comply with its intended use, the guarantee holder shall have the right to have the original defective article replaced by another having identical specifications or the return of the amount paid.
- If the article has been modified in any way or repaired by unauthorised persons, or the defect has been caused by incorrect usage, then this guarantee shall be automatically cancelled.
- A lack of maintenance may lead to a loss of guarantee.

MESURES DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

- Lisez attentivement ce livret d'instructions avant toute utilisation de l'article, conservez-le en cas de besoin à l'avenir. Suivez scrupuleusement ces instructions pour ne pas compromettre la sécurité de votre enfant;
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance;
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne laissez jamais l'article dans le voisinage de sources de chaleur, appareils électriques, à gaz etc.;
- Contrôlez régulièrement les vis et les autres pièces en plastique;
- N'utilisez jamais d'autres pièces de rechange que celles fournies par le fabricant ou par le distributeur;
- Ne vous servez jamais de l'article quand certains éléments sont abîmés ou manquants;
- N'appliquez jamais sur l'article des accessoires qui ne sont pas fournis par le fabricant;
- Enlevez toujours le sac en plastique et tenez-le hors de portée de l'enfant pour éviter tout risque d'étouffement;
- Veiller toujours à ce que tous les éléments de montage soient bien fixes. Certaines vis pourraient être dévissées et par conséquent former des points d'encastrement ou des points ou des vêtements comme par exemple des cordonnets, colliers, attaches-sucettes, etc. pourraient rester coincés. **Ceci signifie danger d'étranglement;**
- Pour le nettoyage habituel des parties recouvertes en plastique, utiliser une éponge avec de l'eau chaude et du savon, par contre, pour le partie métalliques, les tenir toujours bien sèches;
- L'âge maximum conseillé pour l'utilisation est de 12 mois environ;

CONSIGLI DI MANTENIMENTO:

Contrôlez périodiquement l'article pour vous assurer qu'il n'y ait pas des ruptures, pièces manquantes ou abîmées et si c'est le cas ne vous en servez pas. Tenez les pièces en métal bien sèches pour éviter la formation de rouille.

**En conformité avec les normes de sécurité
EN 12221
Ref. Art. 063
Produit par:
Primi Sogni srl - Telgate (Bg) Italia.**

CERTIFICAT DE GARANTIE

- L'article décrit a une garantie selon la loi à partir de la date d'achat, pour tout défaut de matériel, montage ou fabrication.
- Si l'on découvre des défauts pendant la période de garantie, l'article devra être restitué à l'usine accompagné du ticket, de la garantie timbrée et d'une description du défaut rencontré.
- Les droits du titulaire de la garantie comprennent la réparation ou la substitution des pièces défectueuses et en particulier:
 1. la réparation entièrement gratuite des défauts d'origine et des dommages causés par ceux-ci;
 2. dans le cas où la réparation effectuée ne serait pas satisfaisante et que l'objet ne se présenterait pas dans de bonnes conditions pour accomplir les fonctions pour lesquelles il est destiné, le titulaire de la garantie aura droit à la substitution de l'article acheté par un autre ayant les mêmes caractéristiques ou à la restitution de la somme payée.
- Si l'article sous garantie a été modifié ou réparé par des personnes non agréées ou quand le défaut est dû à un mauvais usage, cette garantie perdra automatiquement sa valeur.
- Le manque d'entretien fait cesser la garantie.

NORMAS PARA EL USO SEGURO

- Leer atentamente este manual de instrucciones antes de uso del artículo conservándolo para futuras consultas, seguir escrupulosamente estas instrucciones para no comprometer la seguridad de su hijo;
- No dejar nunca el niño sin vigilancia;
- Para evitar riesgos de incendio, no dejar nunca el artículo cerca de fuentes de calor, de aparatos eléctricos o a gas, etc.;
- Verificar regularmente los tornillos y las otras partes de plástico;
- No utilizar otras piezas de repuesto si no son las suministradas por el fabricante o por el distribuidor;
- No utilizar el artículo si algunos elementos están dañados o faltan;
- No colgar al artículo accesorios no suministrados por el fabricante;
- Quitar siempre la bolsita de plástico y mantenerla lejos del alcance del niño para evitar riesgos de asfixia;
- Prestar siempre atención para que todos los elementos de montaje estén bien fijados. Algunos tornillos se podrían haber aflojado y podran formar puntos de encastre o puntos donde se pueden bloquear indumentos como por ejemplo cordones, collares, cintas para chupetes etc.: **esto quiere decir peligro de estrangulación;**
- Para la limpieza habitual de las piezas revestidas de plástico, utilizar una esponja con agua caliente y jabón. Mantener siempre bien secas las partes metálicas;
- La edad máxima aconsejada para utilizar el artículo es de aproximadamente 12 meses;

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO:

Controlar periódicamente el artículo para verificar la existencia de roturas, piezas faltantes o dañadas y en dicho caso no utilizarlo.

Mantener secas las partes de metal para evitar que se forme óxido.

Conforme a las normas de seguridad

EN 12221

Ref. Art. 063

Producido por:

Primi Sogni srl - Telgate (Bg) Italia.

CARTA DE GARANTIA

- El artículo descrito tiene una garantía según la ley vigente a partir de la fecha de compra, contra cualquier defecto de materiales, montaje o fabricación.
- Si detecta cualquier defecto durante el periodo de garantía, el artículo deberá ser devuelto al establecimiento donde se compró, acompañado del ticket de compra, la garantía sellada y una nota con el defecto observado.
- Los derechos del titular de la Garantía comprenden la reparación o el reemplazo de partes defectuosas y en especial:
 1. la reparación totalmente gratuita de los defectos originarios y de los daños y perjuicios por ellos ocasionados;
 2. en los supuestos en que la reparación efectuada no fuera satisfactoria y el objeto no revistiese las condiciones óptimas para cumplir el uso para el que estuviese destinado, el titular de la Garantía tendrá derecho a la sustitución del artículo adquirido por otro de idénticas características o a la devolución del precio pagado.
- Si el artículo cubierto por esta garantía ha sido modificado o reparado por personas no autorizadas o el defecto es debido a un mal uso, esta garantía quedará automáticamente anulada.
- La falta de manutención determina la pérdida de la garantía.



Primi Sogni Srl

Via 1° Maggio, 2/4 - 24060 Telgate (Bg) Italy - Tel. 035.831271 - Fax 035.833369

e-mail: info@primisogni.com - www.primisogni.com